

ASSOCIATION «L'ITALIE A TOULOUSE»



35 ter rue Gabriel Péri, 31000 Toulouse / TEL/FAX : 05 61 99 68 82
l.italie.a.toulouse@wanadoo.fr www.litalieatoulouse.com

PROGRAMME ANNEE 2012/2013

OCTOBRE

- Lundi 01 :

REPRISE DES COURS

- Vendredi 19 (heure à définir)
Salon de Marvejol
47 rue Pharaon, 31000 Toulouse

"QUESTA E' L'ITALIA CHE CI PIACE":
Fête de la Rentrée

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- EXPOSITION "Corps et Ombres: CARAVAGE et le caravagisme Européen". Musée des Augustin à Toulouse et Musée Fabre à Montpellier du 23 juin au 14 octobre.
<http://www.ot-montpellier.fr/agenda/corps-et-ombres-caravage-et-le-caravagisme-europeen.html>
- LECTURE bilingue de poésies italiennes. Dimanche 23 Septembre à 15h00 / Cave à Poésie (rue du Taur, à côté de la Cinémathèque). Parmi les auteurs choisis: D'Annunzio, Leopardi, Pavese et Ungaretti sur les thèmes de l'eau et de la nature.
- MONUMENTS ECHANTES: Venez découvrir Toulouse comme vous ne l'avez jamais entendue! Avec Veronica ANTONELLI, soprano lyrique, Le 6 et 20 octobre 2012 à 14h.
Découvertes acoustiques de notre Patrimoine: la Musique au service du Tourisme. Places en vente à la Fnac
www.veronicaantonelli.com
- GERARDO BALESTRIERI, chanteur: Au "Bijou" / Jeudi 11 et vendredi 12 à 21h30
<http://www.le-bijou.net>
<http://www.gerardobalestrieri.com/>

• NOVEMBRE

- Vendredi 23
Alliance Française./ 9 Pl. Capitole

ASSEMBLEE GENERALE

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- CINEMA ITALIEN: Participation aux RENCONTRES DU CINEMA ITALIEN A TOULOUSE (VIII édition) organisées par l'Association «CINEMA PARADISO»: du vendredi 30 Novembre au dimanche 9 décembre. Cinéma ABC (Toulouse)
www.cinemaitalientoulouse.com
- THEATRE ITALIEN: au TNT Pirandello le 14 / 15 / 16 .
Accéder au programme: <http://www.tnt-cite.com>
- SPECTACLE "7 ETrAnGES" d'après 7 nouvelles de Dino Buzzati. Une création Cave Poésie du 20 au 24 Novembre.

- DECEMBRE

- Vendredi 7 de 15h00 à 16h30
Lecture de textes LITTÉRAIRES
en italien. Sur réservation/Entrée libre/
35 ter rue G. Peri

- Vendredi 14 à 18h30
Centre Culturel Bellegarde
SALLE CULTUREL BELGARDE
Rue de Bellegarde/mé debateur Jeanne D'Arc.
Entrée Libre

- Mardi 18 / 20h
Halles aux Grain/ Prix : 63 €
En vente à l'Association

CLUB DE LECTURE: 1ère rencontre sur le Thème:
«Ecrivains Etrangers qui écrivent en Italien»

CONFERENCE "L'ITALIEN, son Histoire, son présent, son futur" par M. Fabio Montermini, Directeur de recherche en linguistique au CNRS, laboratoire CLLE-ERSS de l'UTM/en occasion de la sortie de son livre «L'Italien, la Vie d'une langue». En collaboration avec la revue Radici et les Associations Italiennes Machiavelli et Dante Alighieri

CECILIA BARTOLI - SOPRANO
LES GRANDS INTERPRETES

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- CONFERENCE : "VENISE VILLE D'ART" par Bernadette De Pascale-Dalmas / Auditorium de la Mairie de Blagnac/ 18h. A partir de Mercredi 5 Décembre/ Entrée libre / Site Internet : <http://monsite.orange.fr/amicalefrancoitalien>
- CHANTS ITALIENS avec la CHORALE DES PIEMONTAIS
Dimanche 9 décembre au Palladia à Toulouse

Année 2013

- JANVIER

- Vendredi 11 à 18H30
Chapelle Sainte Claire/Institut Catholique
31 rue de la Fonderie, 31000 Toulouse

CONCERT « Ensemble Pierre de Fermat»
Direction : M. Michel Nodé-Langlois

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- CHORALE : GRUPPO INCANTO à AUCH le samedi 19/20h
- FILM ITALIEN au Cinéma ABC "L'homme qui viendra" (L'uomo che verrà) de Giorgio Diritti avec : Maya Sansa, Alba Rohrwacher, Eleonora Mazzoni . Superbe Film Italien maintes fois primé.
-

- FEVRIER

- Vendredi 8 de 15h00 à 16h30
Lecture de textes LITTÉRAIRES
en italien. Sur réservation/Entrée libre/
35 ter rue G. Peri

- Vendredi 15 à 18H30
Salle Osète

CLUB DE LECTURE: 2ème rencontre
sur le Thème: "L'Italie et le monde du travail. Il Lavoro, diritto e dovere di ogni cittadino?"

CONFERENCE sur «Tabucchi, un écrivain intranquille»
par Mme Chapuis, traductrice depuis la fin des années '80 de l'auteur italien décédé le 25 Mars 2012/docteur en littérature comparée/ Conférencière sur la Littérature Italienne pour les Bibliothèques/Membre de l'Association des traducteurs littéraires de France (ATLF).

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- **CHORALE:** Les communautés d'ailleurs/le diocèse de Toulouse présentent le **GRUPPO INCANTO** avec **"ITALIENS : Quand les émigrés c'était nous"**, dimanche 3 février à 15h (Hall 8 près du Stadium). Dans le cadre de la Fête des Peuples 2013: Un hommage aux 27 millions d'Italien émigrés dans le monde.
- **FILM ITALIEN :**
 - o * **CINEMA ABC, le Samedi 9 février à 16h "GOOD AS YOU"** en présence du réalisateur Mariano Lamberti et du scénariste Riccardo Pechini. **COMEDIE HILARANTE** et maintes fois primée.
Dans le cadre du Festival "Des images aux mots" (4-10 février)
Cliquer sur le titre pour les détails du film,
www.cinemaitientoulouse.com
 - o * **CINEMA UTOPIA Toulouse le lundi 11 février à 20h: "PIAZZA FONTANA"**, de Marco Tullio Giordana. Projection unique suivie d'un débat sur l' **ITALIE, LES ANNÉES DE PLOMB** avec Philippe Foro, Maître de conférences, directeur du département d'Histoire à l'Université du Mirail, spécialiste de l'histoire italienne contemporaine. **Soirée organisée avec l'Université Populaire de Toulouse** (achetez vos places à partir du 31/01).
- **CYCLE DE CONFERENCES et Manifestations autour de l'Italie** à la librairie-Salon de thé **"Libert'Thé"** à Plaisance du Touche. Conférences animées par Mme Bernadette de Pascale-Dalmas
Cliquez sur le titre pour accéder à l'Affiche
 - o **Conférence "LEONARD de VINCI": dimanche 3**
 - o **Conférence "VENISE ET SON CARNAVAL":jeudi 7**
 - o **Conférence "VENISE RENAISSANCE": dimanche 17**
- **FILM ITALIEN : Mercredi 27 Février à 20h et jusqu'au 12 mars «LES EQUILIBRISTES»** (Gli Equilibristi) de **Ivano De Matteo**. La projection du film sera suivie du verre de l'amitié (réservations sur place au cinéma Abc conseillées à partir du 21 février)
Cliquez sur le titre du film pour voir l'annonce, ou sur allez sur site internet : <http://www.cinemaitientoulouse.com/hors.php>

• MARS

- **Vendredi 15 de 14h30 à 16h30**
31 rue de la Fonderie, 31000 Toulouse

SORTIE: visite guidée de l'Institut Catholique et la Chapelle St. Dominique

- **Vendredi 22 / 20h30**
THEATRE DU CAPITOLE /
Prix Galerie : 63 €

OPERA: DON GIOVANNI / MORZART

- **Vendredi 22 de 17h à 19h**
politique et AUDITORIUM Mission Egalité /
Espace des Diversité et de la Laïcité
38 rue d'Aubuisson, 31000 Tlse

RENCONTRE/DEBAT: « la langue dans le débat électoral en Italie » avec Fabio Montermini, *directeur de recherche en linguistique au CRNS, laboratoire CLLE/UTM*

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- **CONFERENCE :jeudi 7 Mars 2013/18h "Gianbattista TIEPOLO ET LA PEINTURE VENITIENNE"** par Bernadette DE PASCALE-DALMAS, Conférencière Italienne / Auditorium de la Mairie / BLAGNAC/ Entrée libre
- **CONCERT "ASSURD QUARTET"** avec Enza Pagliara. Chants Populaires de Naples et de l'Italie du Sud. Jeudi 14 et vendredi 15 mars 2013 Espace Croix Baragnon - Salle Bleue
<http://31.agendaculturel.fr/concert/toulouse/espace-croix-baragnon/assurd-chants-populaires.html>
- **THEATRE ITALIEN: la Compagnie "I CHIASSOSI"** présente la pièce **"Alcesti o la recita dell'esilio "** de Giovanni Raboni.
Représentations
 - * vendredi 15 mars à 20h, Théâtre de Castres (lors de la semaine italienne organisée par l'association Colori d'Italia)
 - * mercredi 20 mars à 20h, Scène de la Fabrique, UTM
 - * jeudi 21 mars à 20h, Scène de la Fabrique, UTM
 - * vendredi 19 avril à 21h, Gare aux Artistes, Montrabé
- **CONFERENCE :Vendredi 22 Mars 2013/20h30/les Comités de Jumelage Merville-Bergantino et Grenade-Istrana** vous convient à une Conférence sur **"ROME, VILLE D'ART"** par Bernadette DE PASCALE-DALMAS, Conférencière Italienne /Salle Joseph Bon, 31330 MERVILLE/ Entrée libre et gratuite

- **AVRIL**

- Mercredi 3 de 19h00 à 21h00
35 ter rue Gabriel Peri, 31000 Toulouse

COURS D ITALIEN PRATIQUE: Niveau INITIATION
PROGRAMME

- Vendredi 5 de 15h00 à 16h30
Sur réservation/Entrée libre/
Alliance française/9 Pl. du Capitole

TALENT'APERU: 1ère rencontre

- Vendredi 12 à 18H30
Alliance Française./9 Pl. Capitole

CONFERENCE sur: "Politique en Italie: réflexion historique et situation électorale" par M. Philippe FORO, *Maître de Conférence sur l'Histoire Contemporaine*

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- SOIREE COSTUMEE de l'Association VENEZIARTE: Le samedi 6 avril 2013/ Manoir du Prince. Soirée repas dansant animé avec danses renaissance. Tenue masquée et costumée obligatoire. Pour tous les renseignements, accédez à l'**AFFICHE** ou cliquez sur le site www.veneziar.te.com
- FILMS ITALIENS au Cinéma ABC :
 - o Mercredi 10 Avril/ 20h30: En avant-première: "**L'INTERVALLO**" (l'Intermède) de Leonardo Di Costanzo en présence du réalisateur. La projection du film sera suivie d'un débat et du verre de l'amitié
 - o Mardi 16 Avril/ 20h00: "**LA BELLA ADDORMENTATA**" (La belle Endormie) de Marco Bellocchio. La projection du film sera suivie du verre de l'amitié.
Pour voir l'annonce, allez sur le internet: <http://www.cinemaitalientoulouse.com/hors.php>
- OPERA : "Don Pasquale", Donizetti, Théâtre du Capitole. Atelier d'écoute / Conférence / Opéra. A partir du Samedi 13 avril. Réservations et information: www.theatre-du-capitole.fr

- **MAI**

- Jeudi 16 à 18h00
Alliance Française. 9 Pl. Capitole

Réunion de préparation au voyage
dans le FRIOUL

- Du Mardi 21 au Mardi 28 Mai

«**CIRCUIT REGION DU FRIOUL**»
Voyage en Italie

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- CINEMA ITALIEN : Cinémathèque de Toulouse: Sophia et Gina: Du 11 au 31 mai 2013
Véritables monuments du 7e Art, Gina Lollobrigida et Sophia Loren incarnent l'âge d'or du cinéma italien. Rendues célèbres par leur plastique, elles ont su acquérir une notoriété internationale, en travaillant avec des réalisateurs de talent et des acteurs renommés et en tournant aussi bien en Italie qu'à Hollywood. Le portrait croisé de Gina Lollobrigida et Sophia Loren que la Cinémathèque de Toulouse propose en ce mois de mai est assurément une invitation à retrouver ces deux icônes du cinéma italien dans certains de leurs plus grands rôles. Mais aussi à les regarder ensemble pour mieux apprécier les ressemblances, les complémentarités, les différences de ce légendaire duo méditerranéen. Voir la programmation : <http://www.lacinemathequedetoulouse.com/bns/151/seances>
- CINEMA ITALIEN: ABC Le 22 mai, sortie du film "**La Grande Bellezza**" de Paolo Sorrentino, en compétition officielle au festival de Cannes. L'Italie encore et toujours... Amateurs de cinéma baroque, réjouissons-nous ! Et Toni Servillo, comme toujours, devrait faire des merveilles. La bande-annonce, en tout cas, est prometteuse...
<http://www.youtube.com/watch?NR=1&v=q6Dxlc6AT2U&feature=endscreen>
TARIF REDUIT SUR PRESENTATION DE LA CARTE D ADHESION DE NOTRE ASSOCIATION
HORAIRES: http://abc-toulouse.fr/index.php?nm=0&id_film=960
- SETTIMANA ITALIANA A MURET du 22 au 26 mai "Il Teatro Italiano", organisée par l'Association DAMIANO. Renseignements: 0618880954 ou 06 74414951damianodamiano18@yahoo.it
- **LES CAFES SAVOIR** : Mercredi 29 mai à 18h30: "la Chute de l'Italie Fasciste" par M. Philippe FORO, *Maître de conférences en Histoire Contemporaine en collaboration avec la section d'Italien/ Salon de thé "Les Délices de Saturnin" Pl. Saint Sernin*
- **EXPOSITION A LAUVAUR** du 18 mai au 15 septembre 2013. "Yves Brayer, les années romaines (1930-1934)" Cette splendide exposition présentera plus d'une cinquantaine d'œuvre de jeunesse de cet artiste mondialement connu lors de son premier voyage en Italie, à Rome. Véritable reportage pictural, Yves Brayer est l'un des premiers peintres à avoir délaissé la "Villa Médicis" pour être au cœur de la vie romaine. Vous trouverez en pièce jointe, un dossier présentant notre musée ainsi que l'exposition en avant-première.

- JUIN

- Dimanche 16 à 12h30

**REPAS DE FIN D'ANNEE + PROMENADE
A CLERMONT LE FORT**

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- «PASSIONEMENT NUTELLA»: Éditions Milan, traduit par A.Bianco, le samedi 1er juin 2013 à 16h30. Présentation de l'ouvrage à la librairie Ombres Blanches en présence des auteurs Clara Vada Padovani, critique gastronomique, experte en Histoire de la cuisine et Gigi Padovani journaliste La Stampa de Turin
- CINEMA ITALIEN à l'ABC: à partir du 5 juin "D'acier" "ACCIAIO" de Stefano Mordini. Le livre d'où est tiré le film, D'acier de Silvia Avallone est en vente à la Librairie Ombres Blanches de Toulouse/ <http://www.telerama.fr/livres/d-acier,68692.php>
TARIF REDUIT SUR PRESENTATION DE LA CARTE D'ADHESION DE NOTRE ASSOCIATION
- PEINTURE: du 4 Juin au 3 Juillet. Exposition à Toulouse de Sergio Birga, "Portraits de Villes - II" du mardi au samedi de 14h à 18h30, Galerie Concha de Nazelle, 5 rue du Puits Vert, Toulouse / Biografie de Sergio Birga / Site: <http://pagesperso-orange.fr/birga>
- FESTIVAL FRANCO-ITALIEN à L'UNION du 13 Juin au 16 Juin
 - Dimanche 16: Stand Italien sur le marché
 - Jeudi 13/ 21h:cinéma "Terraferma" au Lumière
 - Vendredi 14: Spectacle du Gruppo Incanto "ITALIENS, quand les immigrés c'était nous" Grande Halle/Entrée libre
 - Samedi 15: 15h: cinéma "Amore"au Lumière / 19h:repas franco-italien/ payant/ 21h30: Spectacle du Gruppo Trevigiano/Entrée libre
- FETE DE LA MUSIQUE 2013: 21 JUIN à partir de 20h30. Cette année aussi RADICI SE LA JOUE! Avec la participation extraordinaire du GRUPPO INCANTO: du Bel Canto aux chansons traditionnelles. Amenez votre bonne humeur et si vous pouvez un plat, du vin et des boissons comme chaque année.
RENSEIGNEMENTS: RADICI 0562175037, 10 rue Espinasse, 31000 Toulouse
- THEATRE: samedi 29 juin à 20h00 au Club le 57, Claudio Lemmi avec son "One Man Show" en avant-première sur Toulouse (Tarif réduit pour les adhérents de l'Association : 12€ au lieu de 18€)

- AOUT

"EVENEMENTS A TOULOUSE"

- CINEMA ITALIEN à l'ABC: "Cha, Cha, Cha" de Marco Risi avec Luca Argentero, Eva Herzigova, Claudio Amendola
HORAIRES: http://abc-toulouse.fr/index.php?nm=0&id_film=1053
TARIF REDUIT SUR PRESENTATION DE LA CARTE D'ADHESION DE NOTRE ASSOCIATION
- FILMS ITALIENS au cinéma UTOPIA :
 - o "MAGNIFICA PRESENZA" de Ferzan ÖZPETEK - Italie 2013/ VOSTF
Du 31/07/13 au 27/08/13 à Tournefeuille
Du 14/08/13 au 27/08/13 à Toulouse
 - o "MON DIEU COMMENT SUIS-JE TOMBÉE SI BAS" ? (Mio Dio, come sono caduta in basso ?) de Luigi COMMENCINI
- Italie 1974/ VOSTF
Du 31/07/13 au 27/08/13 à Toulouse
Du 31/07/13 au 27/08/13 à Tournefeuille
<http://www.cinemas-utopia.org/toulouse/>